



بجيس بيرس
انيس الجليس



اماكن البيع

مكتب الصحيفة زقاق سين جاك
عدد ٢٨٩
وعند شالاميل كتيبي زقاق بولجي
عدد ٣٠
بريس
(CHALLAMEL, libraire-commissionnaire pour l'Algérie et l'Etranger, rue des Boulangers, 30, à Paris.)
سينكاور - التجار رينار وشركاه
وبنافية
الجزائر - بستيد كتيبي
قسنطينة - بستيد وامافي كتيبيان
بونة - بيسون كتيبي
وهران - فيلي كتيبي
تطوان - التاجر كريباط اخوان
كسيكة - روشاش كتيبي
بانتة - ليكران كتيبي

اماكن البيع

تونس - عند لويس فالكا في مدرسة سين لوي
بسيدي المرجاني
الاسكندرية - التاجر اخوان رزق الله جبور
بيروت - التاجر درويش النيان
حلب - التاجر الياس صالا
غرابلس - التاجر عبد الله بمبينو وشركاه
(الشام)
يافطة - التاجر ميثري الموصلي
كلكتة - التاجر حريق صالح كتيبي
مدراس - التاجر براك تون
القسنطينة - التاجر ديتري الحركه
ازمير - التاجر يعقوب
بغداد - التاجر اكوست شانت
تبريز - التاجر هنارت وشركاه



عدد ٧٥ يوم الخميس ٨ من ايار (مايه) ١٨٩٢
منها واجر البريد لعلها خمسة وعشرون فرنكا في العام
٩ من ذي القعدة عام ١٢٧٨
السنة الرابعة
4^e Année.
LE BIRGYS. — BUREAUX : RUE SAINT-JACQUES, N. 289, A PARIS.
N. 75

تسمية انا لا نبحث الى غير مشتري صحيفتنا لا بعدد واحد مرة واحدة ومن اراد الاشتراء فليكتب اليها او الى احد نوابنا القريب من بلده او الى احد ترجمانات دار قنصل الفرنسيين القريضة ولاشتراء لسنة اولسة اشهر ويظهر في السنة اربعة وعشرون عددا كل اربعة عشر يوما يطبع واحد *

افرنسة ان وزير التجارة والفلاحة والاشغال العامة كتب الى العاهل الاعظم بعرض عليه تاسيس عدة طرق حديد في افرنسة حسب رسمه العاهل في السنة الماضية على ان يباح تاسيسها لشركات وان الدولة تعين الشركات التي تلتزم تاسيسها بسبعة وعشرين الف فرنك على سبيل الهبة والاجر المعتاد لان حمل البضائع في عجلات طرق الحديد عشرة سنتيمات اي عشر فرنك لكل تون منها اذا حل مسافة الى ميتر فعزم الوزير المذكور على جعله في هذه الطرق الحديثة ٨ سنتيمات لكل الف ميتر اذا كانت الميتر عشرين الفا فاقل وستة سنتيمات اذا كانت من واحد وعشرين الفا الى مائة الف وخمسة سنتيمات اذا كانت من ١٠١ الف ميتر الى ٣٠٠ الف ميتر واربعة سنتيمات لما فوق ذلك *

ان حضرة الامير نيلبون جيروم العظيم ابن عم عاهل الفرنسيين سيسافر في اليوم العاشر من ايار (مايه) الى مرسيلية ومنها يتوجه بالسلامة الى مدينة نابلي في السفينة المسماة جيروم نيلبون وسفر هذا الامير وملك ايطاليه الى نابلي يتوقع منه حوادث مهمة *

قد وصلت ملكة هولاندة هذه الايام الى بريس وفي اليوم السادس من هذا الشهر وصل الملك زوجها الى بريس وعظم ملتقاء العاهل الاعظم وتلقاه هو وزوجته عند نزوله من طريق الحديد قيل ان سبب قدومه هو تزويج ابنه بالاميرة ميراث من البيت العاهلي *

يوجد في افرنسة بعض الفقراء والفلعة قادرين على الاشتغال وفتح الارضين لكن ليس لهم دراهم ليشترى ما يجب من المواد والالات فاليهم الله تبارك وتعالى عاهلة الفرنسيين هذه الايام تاسيس شركة لفعل الخير واعانتهم تحت حاية الامير نيلبون ابنها الذي هو منذ سنين يحمي الايتام واعضاء الشركة المذكورة على قسمين موسسين وشركاء فكل موسس يدفع اولا مائة فرنك ثم في كل سنة عشرة فرنكات وكل شريك يدفع كل اسبوع سوين اي عشر فرنك ويشترط في الشريك ان يكون عمره ١٨ سنة فاقل وذلك لتعليم الصبيان والاحداث فعل الخير ومجلس الشركة الاكبر يكون في مدينة بريس وفي كل عمل من اعمال افرنسة التسعة والثمانين مجلسا اخرى صغيرة للظرفي الامور وجمع الدراهم وهذه الدراهم تحفظ وتقرض للفقراء الذين يريدون الاشتغال وتعاطي الحرف من غير جرنفع منها وبعد ان يكسوا غيرها ويستغوا عنها يرجونها للشركة وانما كانت الدراهم على سبيل القرض لا على سبيل الهبة لئلا يحمل ذلك الناس على الكسل فياكونها ويتقاعدون عن الاشتغال وذلك مضرب الجمل *

ايطالية ان الاسطول لافرنسي المقيم بمرسى نابلي قد لعبت وتقاتلت سنة فيما بينها في اليوم الرابع من ايار (مايه) امام الناس ورمت السفن بتران ملونة في الجو وصار لذلك مشهد حافل حضرة ملك ايطالية

حضرة فيكتور عمانويل وقيل مصر سعيد باشا وسفير افرنسة بتورين السيد بينيديتي وغالب اهل مدينة نابلي واطهر الملك اعجابه بالاسطول المذكور وبلعبه ومهارة روائه وجعل اهل المدينة عيدا للاسطول المذكور احتفلوا فيه غاية الاحتفال واعلموا لاطمة النفيسة *

ان حضرة فيكتور عمانويل ملك ايطالية توجه الى اسطول افرنسة في اليوم الثالث من ايار (مايه) وزار اميرة السيد ريكوليد د جينولي في سفينة المسماة لابرياني فعظم ملتقاه امير البحر المذكور وطلعت المدافع جع السفن التي في تلك المرسى وفي الليلة الموالية لذلك اليوم وجه الملك المذكور رسالة بطريق سلك الاشارة الى عاهل الفرنسيين الاعظم يشكره فيها على تعظيم اسطوله ملتقاه *

ان حضرة سعيد باشا قيل مصر وصل الى مرسية احد مراسي جزيرة صقلية في اليوم الثاني من ايار (مايه) وزاره هناك عاملها وولائها ثم توجه الى نابلي ذلك اليوم وسافر منها الى ليكراتة في ٨ الشهر المذكور وسافر الى افرنسة وانكتيرة *

قد اخبرت احدى مياومات تورين بان ابني ملك ايطالية سيسافران في شهر ايار (مايه) هذا الى جزيرة سردانية والى صقلية ونابلي والقسنطينة والشام ومصر *

رومة وردت رسالة من رومة مورخة بالتاسع عشر من نيسان (ابريل) تخبر بان عيد الفصح الماضي لم يعهد احتفال وقع مثل احتفاله برومة ولا كثرة من شك من الامم الاجنبية ولا سيما الفرنسيين والانكليز ومنذ خمسة عشر يوما جيع خانات رومة ملوة بالغرباء الذين اتوا بقصد العيد المذكور وبان كثيرا من الناس لم يجدوا محلا عند وصولهم فينصبون فساطيط في الساحات المتسعة يبيتون فيها الى ان يجدوا منزلا وفي بعض الايام يقبل نيافة البايعة عدة مئين من الناس يتركون بزيارتهم وفي يوم واحد تشرف بالثول بين يديه ستائة دفعة واحدة *

سيقع عيد كبير ديني برومة بعد عدة اسابيع بحضرة اساقفة ومطارن وقسيسون من جميع البلاد استدعاهم نيافة البايعة وقد سافر اليه نحو ستين اساقفا ومطارنا من افرنسة ونحو خمسة وعشرين من اسبانية والغرض منه الاعتراف بالشهادة والقدسية لقتلى النصارى في بلاد يابونة منذ ٢١٥ سنة وهم ٢٦ بين رومان وغيرهم وسبب قتلهم هو انه قبل اقتعاد ملك يابونة تاييكو سوما اريكة الملك الذي كان سنة ١٥٨٢ من مولد المسيح باربعين سنة صار قسم كبير من رعاية نصارى ولما استولى الملك المذكور خشي انتزاع الملك منه وعزله فامر اولا بابطال عبادة النصارى جهارا واغلق كنائسهم وقتل كثيرا منهم لكن الذين ثبت صدقهم واخلصهم وموتهم محبة في الدين ٢٦ رجلا بين رومان وغيرهم ومنهم بعض اجل يابونة قتلوا في اليوم السادس من كانون الثاني (يناير) سنة ١٥٩٧ وقد طلب وفود يابونة الذين هم الان في لندرة مكانا يعد لهم في كنيسة سين بطرس العظمى برومة ليحضروا هذا المشهد الحافل *

بروسية ان انتخاب وتسمية اعضاء دار الندوة سيتمان عن قريب واكثرهم من لاءضاء المعزولين والظاهر ان لاتفاق حصل لان بين الرعايا والملك *

الباليك ان حضرة ملك الباليك ليوبول اشتد به المرض هذه المرة وخشى عليه كثيرا منه *

القسنطينة ان السلطان العظيم رجع من سفره الى بروسة ودخل المحاصرة يوم الاثنين ٢٨ من نيسان (ابريل) وحين كان في بروسة وهب ٢٥ الف قرش لبناء كنيسة للاغريق وميز مفتيها ومطران الاغريق بها وكثيرا من اعيان المسلمين والنصارى بعلامة الافتخار وقد اولى ثلاثة ارمنية تابعين المذهب الملكي الذي عليه البايعة وثلاثة ارمنيين ايضا على مذهب اخر وثلاثة من الاغريق رؤساء بوابين الذين يسمونهم بالتركية قبوجي باشي وصدر منه امر بان من يزرع شجر التوت الذي يتغذى منه دود الحرير يعفى من اداء عشر غلتها ثلث سنين *

قد وقع عرض في بروسة حين كان السلطان بها للبضائع المصنوعة بعملها ونتائج فلاحتها وحيواناتها وجازى السلطان من شهد له اهل المعرفة بجودة بضائعه تقليدا لاهل اوروبا وهذا من البدع المحسنة *

وردت رسالة بطريق سلك الاشارة من مدينة راكوز مورخة بالسادس والعشرين من نيسان (ابريل) تخبر بان سيادة عمر باشا اوفد طبيبه على الامير نيكولا عامل الجبل الاسود يعرض عليه ترك اهل الجبل المذكور ان يسوسوا انفسهم بانفسهم ولا يلي عليهم في المستقبل وال من الترتك وان يذعنوا لطاعة السلطان فارضى ذلك الامير المذكور *

صدر امر من الدولة العثمانية بان ارزاق العمال واصحاب المناصب التي تاخرت ولم يقبضوها تدفع اليهم شيئا فشيئا الى ان تفتى عند انتهاء ثمانين سنين قابلة ويدفع لهم ايضا ربح ١٢ في المائة كل سنة *

كلكتة قد حسب موسي لينك عامل اقليم كلكتة بالهند دخل عمله في هذه السنة فوجده يزيد على دخل السنة الماضية خمس مائة الف والى الف ليغسترلان سكة انكليزية صرف الليغ الواحد خمسة وعشرون فرنكا وقد نقص من مكس لاقبشة فصار لان خمسة في المائة ومكس لاقبشة المنسوجة من الخيط ثلاثة ونصف في المائة *

انيس ان الشائرين بمدينة نوبلي لما راوا عجزهم عن مقاومة الملك سلموا له المدينة وقبل تسليمها ركب منهم رموس الثورة الذين لم تانهم الدولة وهم ١٩ ومائة جندي لم يقبلوا امانها ولم يذعنوا لها في سفينة افرنسية بعد ان القوا اسلحتهم في البحر كما اشترط عليهم رئيسها وتوجهوا نحو ازمير وحين خلت المدينة منهم دخلها وزير الحرب فوجدهم قد عاثوا في قلعها وافسدوها وكان في دار اشغالها ثلثون الف بندقيّة فلم يجد منها شيئا قيل ان الشائرين وزعوا على اهل البادية ليحرقوا معهم ويكونوا في نصرتهم ووجد صكا عليه علامة رئيس الشائرين فيه انه بعث الى اهالي البلاد ليدخلوا في حربه فابوا ذلك والحاصل ان نار الفتنة خمدت الان في جميع بلاد الاغريق وعتمها العافية *

ان السفينة لافرنسية التي حلت الشائرين من الاغريق ارست على ازمير في اليوم ٢٢ من نيسان (ابريل) فمنعهم الباشا عاملها اولا من النزول ثم رضي بنزولهم في مكان مخصوص بهم في المرسى لا يفارقونه حتى يبعث في ذلك الى الدولة العثمانية ويأتيه منها الجواب *

مصر ان حضرة سعيد باشا قيل مصر حين اقتعد اريكة الملك كانت ارض مصر كلها كأنها صبيحة واحدة تتصرف فيها الدولة كيف شاعرت تشتري المحبوب وغيرها من الفلاحه بما شاعرت وتحتكرها وتبيعها بما شاعرت وكانت الزراع كالبيد لا يتصرفون في شيء ولا يباح لهم الانتفاع من ارض الى ارض فرأى القيل المذكور ان ذلك مضر بالرعايا فوزع الارضين على مشايخ القرى وكبار البيوت واباح للزراع الانتفاع حين شاعوا

ان تعاقبهم دولتهم وهم الموفى وميراندة وهازو وتامريس وطلبتهم الدولة من امير الجيوش الافرنسية فاجابها بان كل من يدخل تحت راية الفرنسيس فعليه الايمان ولا يمكن ممن اراده بسوء *

حوادث مختلفة

ان ملك مكداسكار راداما ٢ قتل رجل من رعاياه ضيقا عليه وهو قبل موته قتل ذلك الرجل *

وردت رسالة من طولون مورخه بالسلاطين من نيسان (ابريل) تخبر بن السفينة الحربية الافرنسية المسماة رولان ارست هناك قبل التاريخ بيومين وجلت معها عدة مدافع من الصفر كان غنمها الترت حين فتحهم جزيرة رودس والان بعث بها السلطان مدينة الى عاهل الفرنسيس لعله يضعها في مخزن دار الاشغال المحتوي على غالب الاسلحة ولات الحرب القديمة للبلاد المختلفة ومن ذلك السلسلة الحديدية العظيمة التي كانت في مرس القسطنطينية لمنع دخول السفن فيها في دولة الروم اي لاغريق وكانت منعت سفينة السلطان محمد الثاني لما توجهت لفتح القسطنطينية فامر باخراج السفينة الى البر واحمل المهندسون في اصالها الى البحر من وراء السلسلة بحمل فن جر لاقتال وبذلك بلغوا مرادهم وفتحوا المدينة ان صاحب شرطة افرنسية قد جعل جزءا من الدراهم لقواد الحجلات في بريس اذا اتوه بالقطعة التي يساعا الركاب ترغيبا لهم في جلبها وتأمينها عند العرفاء حتي ترجع الى اربابها ويتصل كل حق بحقه وكانت الدراهم الناصبة التي وجدت سنة ١٨٦١ الماضية وامنت عند رساء الشرطة ٣٣٤ ٢٧٥ فرنك وهي فصة رذهب وسفاتي مالية هذا غير الامتعة والمصاغ ونحوها *

قد كتبوا لنا رسالة من حلب ورفوا اليها في درج فصل منها في صحيفتنا على رجل حسنت سيرته وطابت سيرته وهو هذا *

قد صدر من بعض الافرنج القاطنين في مدينة حلب مدة مديدة الشناء الجليل على المطران المحترم المهيور بيوسف مطردام احترامه حسنا اطلع من احواله الجديلة التي تقتضي اشاعتها كي يتصف بها كل مريد للصالح فقال ان هذا الرجل من يوم تعين سيادته على الطائفة الى هذا التاريخ مقيم على طريق العدل والاستقامة المطلوبة الموصية عند الجميع التسبب عن حسن الطوية مستجلب لقلوب الطائفة بانواع الترغيبات مع التواضع الكلي وقد شاع عند حسن المعاملة حتى انه ساوى بين الصغير والكبير والحقير والجليل واطعام الفقراء والمساكين ومداواة الارامل وابناء السبل فلقد عم احسانه سائر الرعية فهم متهجون به ومسرورون ومتوجعون بالدعاء لرب الانام بادامته عليهم مدى الازمان فهو بهذه الخصال الجديلة على نبط الحاجة ايمن لسيس الشير بهذه الفضائل من العيلة المباركة ولما تحقق منه هذه الامور الموصية وجب علينا الاعلان بخصاله الجديلة اذ هو الواجب على كل انسان ان يظهر ويشجع ما علمه من فضل ذوي الشأن فقدمنا هذا الشكر التام لذلك والله اعلم بما هنالك *

ان اهل اوروبا لهم اعتناء كبير بمعرفة جميع اللغات الحديثة والقديمة اما الحديثة فلانها تعينهم كثيرا على التجارة والخططة مع الامم الاجنبية وترجة كتبهم للاطلاع على اخلاقهم وعوائدهم فيكتسبون منها الممجد ويجتنبون المذموم وهذا مندوب في شريعة الاسلام كما هو معلوم في كتب السير والحديث من امر زيد بن ثابت بتعليم اللغة السريانية التي اهلها نصارى ويهود فتعلمها في ايام قليلة واما اللغات القديمة فتحقق لهم تواريس الامم الغابرة البائدة اذا وجدوا شيئا من اثارها مدفونا تحت الارض كحجر عليه كتابة منقوشة او بعض المسكوكات ونحوها وايضا فيه فوائد اخرى منها لغة كذا اصل للغة كذا ولغة كذا فرع عنها وفهم بعض اللغات يعينهم على فهم غيره والان بلغ عندهم عددها بشعوبها نحو خمسة الاف لغة ولهم فيها كتب نفيسة وهذا هو الغرض من حفرة المدن والقرى الخاربة بالشرق وافريقية وغيرها ونشهم قبور اهلها فلا يفعلون ذلك عبثا *

حكم رقي السودان لما كثر الكلام هذه السنين على تحرير العبيد وعثرنا على فتاوى فيه للعلماء نقلها الشيخ المفتي المسعود بن ابي النور في كتابه في الاحكام رايها لا بأس ان نشيعها في الناس ليعلموا حكم الله فيه قال صاحب الكتاب المذكور وقال في المسائل المقبولة لا يجوز بيع الحر الخ وقال قبله ما لا يصح ملكه لا يصح بيعه باجاع كالحرم قال المولى مسالة قد تقدم ان بيع الحر حرام ووقع في الحديث من باع حرا واكل ثمنه فانا جججه يوم القيامة وقد كثر بيع السودان وصت البلوى به في كل الاقطار والامصار ووقع لنا

سورية ان الدروز لهم ارضين في جبل لبنان مشتركة فيما بينهم ليس شيء منها مخصصا باحد ومن حسن سيرة عاملهم جناب داود باشا وارادته الخير لرعاياه من غير تمييز احد منهم في الدين والجنس راي من المصاحبة ان يبيعوا تلك الارضين وينفق ثمنها في تاسيس مدرسة كبيرة يتعلم فيها اولادهم اللغات الشهيرة كالعربية والتركية والافرنسية والانكليزية ونحوها والفنون والعلوم *

وردت رسالة من بيروت مورخه بالخامس والعشرين من نيسان (ابريل) تخبر بان الدروز امتنعوا من اداء العوض الذي الزمتهم اياه الدولة العثمانية للصارى عما انتهب منهم وقيل انهم يقتاتلون على ذلك ان المحث عليهم وجبرتهم على اداء *

ان شجر التوت صالح ببيروت هذه السنة ويرجي بذلك كثرة الحرير ان فلاحه حلب ونتاجها صالحة هذه السنة مع ان الجراد كثير على حافتي الفرات *

امريكة قد ذكرنا انه وقعت مقلبة كبيرة بين اهلي الجنوب والشمال وبن منها تساوي الفريقين في القوة والظاهر لان على ما تلهج به الصحفي انه ينتج من ذلك ان اهل الجنوب تستمر على مقاومة عدوهم زمنا طويلا *

ان اهل الشمال لا يتقدمون لحرب اهل الجنوب في القوارب التي في نهريهيو لقلته مائه في الربيع والصف وانما يتقدمون اليهم في البر ان اهل الجنوب كلما عجزوا عن حاية مكان او ثغر لهم من العدو يفسدون طريقه ويهدمون دونه ويطلون منه طريق الحديد حتي لا ينقطع منه عودهم بشيء ويتركونه وقد خربت بذلك بلاد كثيرة *

ان جمع مراسي اهل المغرب محصورة بسفن اهل الشمال ومع ذلك يحتال اهلها باخراج بعض السفن منها مشحونة بالبضائع وقد اجتمعوا على انهم لا يبيعون قطن بلادهم من اهالي البلاد الاجنبية الا بشرط ان يبعثوا اليهم بما يساويها في الثمن من الاسلحة ويضمن لهم ذلك رئيس السفينة التي تحملها وهذا مضر بصانع اوروبا وفعالها وتجارها وقد كتب بعض تجار الشمال الى تجار انكليزية لا تظنوا انكم تحصلون على القطن لمعاملكم لا هذه السنة ولا السنة القابلة لان اهل الجنوب ثابتون في الحرب فيها *

ان التجارة في نيويورك احد مراسي الشمال الشهيرة كاسدة لا يشتري فيه الا ما يجب للاكل والضروريات لا للتجارة والاحتكار *

ان السيد مرسي سفير افرنسية في قسم امريكة الشمالي قد سافر الى بلاد القسم الجنوبي ولا يعلم سبب توجهه على التحقيق وانما يظن انه للسعي في الصلح بين الفريقين ونعلم ان دولة مشيخة الجنوب عظمت ملتقى واكرمت مثواه وتفاوض بعها في امر مهدي وقيل انه يرجع الى قشنتون قاعدة الشمال ومقر سفيرته في ١٥ من ايار (ماية) وانه يسافر الى افرنسية في اليوم الخامس والعشرين من الشهر المذكور *

ان سفير افرنسية وانكليزية في مونيغديو قاعدة بلاد لابلانتي التي في طرف امريكة الجنوبي النمس من دولتها التي هي مشيخة الغرض عن الظلم الذي حصل لرعاياها منها ومن اهل بلادها وارضانهم فوجئت الدولة مطلبهما الى دار الندوة لتنظر فيه فاجمع اهلها على عدم اجابتهما الى ما ارادا فاستدعى السفيران اسطولي بلديهما اللذين في بحر تلك البلاد لحربها وجبرها على رفع الظلم وارضاء الفرنسيس والانكليز فوصلا اليها اليوم الثلثين من اذار (مارس) الماضي وكان في كل اسطول خمس سفن حربية *

المكسيك قد قدمنا في عدد ٧٣ ان عاهل الفرنسيس الاظم لم يرتض اتفاق القائد برن المتامر على جيوش اسبانية مع اهل المكسيك وكان ورد خبر من تلك البلاد بان الاتفاق المذكور ابطل قبل وصول راي العاهل لاخلال دولة المكسيك بالشروط واهمها ثلثة الاول انها الزمت الاجنبيين الذين في بلادها ان يدفعوا لها كثيرا من المال واساءت معاملتهم الثاني انها وعدت بحفظ نظام البلاد والسعي في تسهيل الاشتغال وبفعلها هذا افارت فيها الفتنة وعظمت اسباب التجارة الثالث انها امرت بقتل القائد روبلس الذي هو اعظم قوادها واجههم واحسنهم لانه اراد ان يتكلم مع سقراء دول اوروبا في الصلح وترتيب الامور وقتلت معه ثلثة قواد اخرين على رايه وهم بنزون والفيس ونيكرت وهذه الاسباب كلها جلت جيوش افرنسية واسبانية على التقدم الى مكسيكو قاعدة بلادهم ولم يرد بعد ما وقع منهم وبلغنا اخيرا ان الانكليز والسنبول اخروا عساكرهم الى قلاكروز وكوا عن الحرب قد تحصن تحت راية الفرنسيس اربعة قواد لجيوش المكسيك خوفا

وتملك الارضين وابطل عادة جبر الدولة الفلاحه على بيع ثائغهم منها واباح لهم ان يبيعوها من ارادوا وكان الحراج يدفع الى الدولة من نوع المزروع ولا يخفى ما يحدث في ذلك من ظلم الولاة المكلفين باخذة في تقديره وكيله وجرا النفع لهم وغير ذلك فرسم بان يدفع الفلاح على كل فدان قدرا معيناً من الدراهم وفقا بالرعايا وبذلك انقطع الظلم وزاد دخل الحراج ربع ما كان وكذلك اباح التجارة والاشتغال لجميع الناس فكل واحد يبيع ويشري حيث شاء ويصنع ما شاء وسنتكلم في العدد الثاني على امور اخرى ان شاء الله *

خليج السويس ان مجلس خليج السويس العام قد انعقد في بريس في اليوم الاول من ايار (ماية) متروسا عليه السيد فردينان لسيس وحضره ايضا موسي لدوك دالبورفا نائب الرئيس وموسي كونزات نائب قيل مصر في امور الخليج المذكور وهذا الانعقاد الثالث للمجلس العام المذكور وقد كتب السيد لسيس الرئيس المذكور جميع امور الخليج وقراها على الحاضرين وطبعت في صحفى لاخبار رتها على ثلثة اقسام القسم الاول في الاموال والثاني في الاشتغال والثالث في السياسة المتعلقة بالخصما ان جميع النفقات على الخليج المذكور منذ ابتداء السعي في عقد شركته وحفره الى ٣٠ من شهر نيسان (ابريل) الماضي نحو تسعة وثلاثين الف الف فرنك وقد دفع الشركاء خسي ما يجب عليهم وذلك ثمانون الف الف فرنك فبقي نحو احدى واربعين الف الف منها ستة آلاف الف في خزانة الشركة والباقي قيل مصر وطلب المجلس من الشركاء ان يدفعوا الخمس الثالث من لان الى منتصف تموز (يولية) وهو اربعون الف الف فرنك فتكون جلة الدراهم المعدة للاشتغال في هذه السنة ثمانين الف الف فرنك وهي اكثر مما يلزم من النفقات وهذا يدل على تيسر الاحوال وبشئت الاستمرار في الاشتغال ثم ذكر انه اخبرهم السنة الماضية بان الخليج العذب لاخذ من النيل يتسهي حفرة في شهر كانون الثاني يناير من هك السنة وقد انتهى بعد ان اشتغل فيه مدة ستة نحو الف الف من الفعلة ووصلوه الى بحيرة تسعة ومنها الى ساحل سعيد الذي هو احد سواحل بحر السويس وسيصل بالخليج الملح بعد تمامه وهذا فيه فائدتان الاولى تسهيل حل الميرة لاسكافة الخليج من البلاد التي على حافتي النيل لان والثانية تيسر به حل البضائع فيما بعد من بلاد مصر الى البحر الرومي ومنه اليها وهم شازعون لان في حفر الخليج الذي بين بحر السويس والبحر الرومي وهو اعسرنا وقد ابتدوا منه بحفر ارض مرتفعة على البحر بعشرين في طرف البرزخ من جهة بحر السويس طولها ثمانية آلاف ميتر فجعلوها منقطة من البحر بعشرين والذي حفروه لان من طولها خمسة آلاف ميتر وتحقق عندهم تمام حفر الخليج من غير شك وقد فرغوا من تاسيس ميناء قريبة من لاسكندرية تسع عشر سفن تسمى مكس وكذلك اسسوا دار اشغال لإنشاء القوارب المعدة لحفر الارض تحت الماء وتعميق الخللجان وتنظيفها وجعلوا فيها بركة ماء طولها ١٥٠ ميتر وعرضها ١٢٥ وعملها ميتران غير خمس وقد اسسوا قريبا ببيتا يصنع فيها الآلات والدواليب وتذاب المعادن وتنشر للاخشاب وغير ذلك مما يحتاج اليه في حفر الخليج وبنوا مدينة قرب ساحل الصعيد يسكنها لان نحو الفين او ثلاثة من اهل اوروبا اسكافة الخليج وبنوا على شواطى الخللجان ٢٠٥ دار تشغل من الارض ١٢٧ ٦١ ميتر مربع وبنوا ٤٥ محلا بين بيروت للاشتغال ومحازن تشغل من الارض ٩ ٢٨٧ ميتر مربع وانشوا ٢٢ من سرادقات الخشب تشغل تحتها الفعلة تشغل ١٩٢٣ ميتر مربع وبنوا ١٢٢ بيت صغير تشغل ١٢٧٨ ميتر مربع وجميع هذه البيوت ونحوها المذكورة تشغل ٣٧ ٢٤٩ ميتر مربع وبنوا ايضا سبع قرى للعرب بها بيوت صغيرة تشغل من الارض ١٢ ٣٢٥ ميتر مربع وهم شازعون لان في تاسيس مدينة قرب بحيرة تسعة وان حضرة سعيد باشا اباح للشركة ان تستمر في اشغالها وتنتم الخليج وهو يتولى الكلام مع الدولة العثمانية ويتفق معها وهي لم تنزل مظهره استحسنها لهذا الامر المهم الذي هو من المصالح العامة وصرح بانها موافقة على عقد عهد في البضائع التي تمر بالخليج وما يتعلق بذلك انتهى ملخص كلامه وبعد ذلك شكره جميع الشركاء على سعيه المشكور وحسن تديرته ووثقوا به وبكلامه كلهم وما يدل على ذلك انه حين ذكر ان مجلس التدبير اتفق على ان كل شريك يدفع الخمس الثالث مما عليه قال رجل هذا ربما يعسر على بعض الناس فالاحسن ان يدفع نصف الخمس والنصف الباقي يدفع في شهر كانون الثاني (يناير) القابل فقال السيد لسيس نظر راي جميع الشركاء في ذلك ويرفع يده من اراد ان يدفع منهم الخمس كله ومن لم يرد فليخضها فرفعوا كلهم ايديهم قائلين نريد ان ندفع الخمس كله حتي لا يتوقف الاشتغال من عدم الدراهم ويتم هذا الامر المهم بسرعة *

في المذاكرة ان الشيخ البرجي افشى بئع يعهم الا من تحقق كفو في بلاده لان الملك سببه الكفر فاهتمت في ابتداء امري من ذلك وسالت شيخنا القواني التوزري فافشى بالجواز محتجا بان من ادعى منهم الاسلام والحريه بعد وصوله من بلاده الى بلادنا رقيقا فلا تقبل دعواه الا لا دليل عليها والدعوى لا تثبت الا بدليل ولا تثبت بمجرد دعواه غير مستندة لاصل ولا بينة هذا محمول قوله ووقفت بعد ذلك على ما يناسب قوله فنقل الخطاب عن ابن عبد السلام ما نصه ودعوى العبد الحريه تستلزم هذه المنزلة يعني منزلة دعوى الامه ان سيدها استولدها الخطاب من اشترى امه ثم اطلع على انها ادعت على بائعها انه استولدها وثبت ذلك ببينة لم يحرم على المشتري استدامة ملكها لهذه الدعوى ولكن عيب يجب له به الرد على البائع ان اراد فان رضي به او صالح عنه ثم اراد ان يبيع تلك الامه لزمه ان يبين كما يلزمه ذلك في جميع العيوب انتهى ثم قال ابن عبد السلام قال غير واحد من شيوخ الاندلسيين اذا اقام العبد او الامه شاهدا بالحريه لم يحكم لها بها وقضى للرجوع بالرجوع بالشحن على البائع ان احب لان ذلك عيب انتهى ثم قال المولى وافشى الشيخ القواني القسطنطيني بالمنع كالشيخ البرجي ثم سالت عن ذلك فلهاء مصر بعد قدومنا من الحج وكتب السوال الشيخ محمد بن ابي القاسم المصري المالكي بمسجدها الاعظم ونصه ما قولكم رضي الله عنكم في شراء السودان وما جرت به العادة عند الخاص والعام ولم يترك صالح ولا عالم والحال انهم ياتون بهم من بلاد السودان مسلمين ويدعي العبيد انهم احرار مسلمون في بلادهم وان الامير يغزوهم ويبيعهم ظاهرا فيقبل دعواهم فلا يجوز شراؤهم ولا يحاكم ان يفتكهم من يد من لمترام ولا يجوز وطء الاناث بهذا الشراء ام لا يقبل دعواهم وما ظهر من اسلامهم الان يحمل على انهم غنمو كفارا افتونا ماجورين انتهى فاجاب الشيخ محمد بن محمد المنزلي الشافعي الحمد لله رب العالمين لا يجوز شراؤهم الا اذا علم انهم كفار وغنمو واختار الامام رقيم ان كانوا بالغين وان كانوا نساء وصبيان رقا بنفس الاسر واما من علم حريته واسلامه فلا يغنم ولا يرق ولا يجوز لاحد شراؤه ولا يصح ويجب استنفاذه من يد من اشتراه ولا يصل فيمن بدار الاسلام والحريه وفيمن بدار الكفر والحريه الكفر والرق اذا غنمو حينئذ فلا يقبل قولهم وكتبه محمد بن محمد المنزلي الشافعي انتهى ونقلته من خطه ثم اجاب تحت الشيخ محمد ابن ابي القاسم المالكي الحمد لله الهادي للصواب جوابي كذلك في انهم لا يقبل قولهم والعادة انهم ارقاء لان العادة عند مالك كالشرط تقيد المطلق وتخصص العام والله سبحانه اعلم وكتبه محمد بن ابي القاسم المالكي انتهى من خطه واجاب ايضا الشيخ صلح البلقيني الشافعي الحمد لله من ثبت انه كان يسترقه شخص وذلك الرقيق دون البلوغ عمل بالرق ولا عبرة بالدعوى المذكورة منه بعد البلوغ ومن كان بالغاً وثبت انه كان كذلك وهو دون البلوغ فهو رقيق هذا في السودان الذين لم يعرف لهم اصل والله اعلم قاله صلح البلقيني انتهى من خطه واجاب تحت الشيخ سالم السنهوري المالكي شيخ المالكية الحمد لله اذا علم اسلام الامير وعدم جوره وتمسكه بدين الاسلام وشراؤه جل غزوه على الحق وسببه على الكفر والرق لا ان يثبت خلافه وان شك في حاله فالورع اجتناب سببه ولا يجب الا بالبريين وان اشيع عند الجور وسي من لا يجوز سببه وغزو من لا يجوز غزوه ولو بالسماح الفاشي وجب الاجتناب والله اعلم وكتبه سالم السنهوري المالكي انتهى من خطه قلت هذا ما كتب على هذا الجواب ورفغنا عليه ولم تتفق اجوبتهم واولاها بالصواب ما قاله الشيخ سالم السنهوري من ان من شك في حاله فالورع اجتناب انتهى كلام المولى وانا تابع في ان الصواب ما قاله الشيخ السنهوري لكثرة الجور في تلك البلاد وتوحش سكانها وكثرة الجور بينهم وسمي بعضهم بل نقل كثير من الناس انهم يسرقون الصبيان ليلا فيما بينهم ويبيعونهم فان كان الذين يسرقون مسلمين فبيعتهم حرام على كل حال وان كانوا كافرا فيشترط في رقيم كما في الفتاوى المتقدمه ان يكونوا حرياً لا مستاميين ولا معاهدين ولا احل ذمة فالاولى ترك رقيم للتخلص من وعيد الحديث من باع حراً واكل ثمنه فانا حجبهم يوم القيامة وهؤلاء ما فعل بهم ذلك الا لاكل ثمنهم هذا وان النصارى تعاهدوا لان مع المسلمين على ابطال الرق من الجانبين فلا هذا يرق هذا بالسرقه وقطع الطريق الا في الحرب وذلك ليس عجزاً منهم وانما محبة في العمران وترقي الاشتغال والتجارة وكف الناس عن خراب البلاد وظلم هؤلاء الصغفاء وتسخيرهم كالدواب واهانتهم واطعامهم لاطعمة الرديئة وخصيمهم وذلك من الكبار في دين الاسلام وشريعة الاسلام لا تمنع العهد المذكور كما هو معلوم في صلح الحديبية

فليراجع في السير وكتب الحديث والامر كله لله * كتبه سليمان الحراري نوادر عجيبه قد سافر رجل افرنسي هذه المدة من بلاد اسبانية متوجها الى افرنسة اكترى مكانا في احدى العجالات المعدة للسفر وحين وصلت العجلة الى قرية بجبل بيريني الذي في حدود افرنسة واسبانية توقفت هناك نحو ساعة لتبديل الخيل واستراحة المسافرين واكملهم فصعد الرجل على الجبل ليطلع على ما فيه واذا به يرى قريبا من قننه مقبلة كبيرة بين نحو عشرين نسرا ومثلها من الذئاب يتنازعون على بقرة صلت هناك وبلغت اعلى الجبل فكانت النسور تنقر الذئاب وتنشب اطافيرها في ابدانها وتتطعم منها اللحم والذئاب مع ذلك ثابتة في القتال ثم بان النصر للنسور ونجا ما فر من الذئاب والذي بقي اتخذت فيه وملك وزاد تعجب الرجل المذكور لما رأى دبا محتفيا بين الصخر ينظرها بل اليد امر القننه ولعله يحصل له نصيب من تلك الفريسة وحين رأى الظفر للنسور علم عجزه عنها فسلم وذهب * يوجد في بوي د دوم احد اعمال افرنسة شاب في غاية الحسن والجمال وقعت بينه وبين ابنة محبة ووعدا بانهم يتزوجها ثم انه وجب عليه الدخول في خدمة العسكر بعد لاقتراح ولما علمت ذلك البنت سقط في يدها وجرت على فراقه ولقرط محبتها اعلت الحيلة في استخلاصه فدخلت عليه وهو نائم في حجرته وفي يدها سكين قاطع واخذت في قطع اوتار يمينه من سبابه يده اليمنى ليتخلص بذلك من الخدمة العسكرية فاستيقظ الشاب مذعورا من شدة الألم ونهض ولم يتم القطع الا ان المرح كسبر ولم يرتض هذا الفعل واعتاط على البنت * مر رجل كهل في احد ازقة ليون بصبيين في ايديهما قشور الارنج يريدان ان يلقياها في الطريق فقال لهما تلتياها على الارض لافرنسا يحدث منها ضرر للمارين لان بدن الانسان سريع العطب واقل الاسباب لعدم حياته فصحك الصبيان ولم يريا بها وفي غد ذلك اليوم مر رجل اخر باحد ازقة ليون نفسها فزلت قدمه على قشر ارنج ملقى في الطريق ووقع على الارض بجانب عجلة كبيرة مارة بسرعة هناك فدفقت عتبه وقطعت راسه *

قصده رجل افرنسي هذه المدة السفر الى بريس وكان له كلب فامنه عند احد جيرانه حتى يرجع وبأخذه فلم يالف الكلب اهل دار ذلك الجار وطالب الفراق فحسوه في حزانة قديمة من الخشب في سرداب تحت الارض فجعل يحفرها باطافيره الى ان كشف ذبا مسكوكا قديما قدره نحو اربعة آلاف فرنك فاحذه اهل الدار *

قد كتب اهل ليربول من بلاد انكلتيرة ان القطن دائما ينقص وتحتاجه المصانع مع كثرة وروده من الهند ويوجد الان منه في الحواصل ٣٧٠٠٠ جوالق وفي السنة الماضية في هذا الوقت كان منه ٨٧٤٠٠٠ جوالق ومع انه اكثر من قطن هذه السنة لم يكف ايضا للمصانع * ان احوال الفعلة متعسرة في انكلتيرة فقد اخبرت الميامنة المسماة مورنيك ستار بانه في عمل واحد من اعمالها يسمى لانكاشير يوجد ٣٥٠٠٠ اسكاف كانوا كلهم مستمرين في الاشتغال وكان ٩٢ الفا منهم يشتغلون كل يوم ومائتا الف تارة يجدون الاشتغال وثارة يعدومونه وثمانية وخمسون الفا لا اشتغال لهم اصلا *

ان فلاحه القطن في عمل ازير قد ترقى في اقرب وقت وان المجلس الذي يدبر ذلك فرق هذه المدة على الزراع كمية كبيرة من بزر قطن مصر * كان مصور ماهر افرنسي يسمى بول دلا روش مات منذ قليل من الزمان صور زوج ملك افرنسة لويس السادس عشر حين اتى بها الفرنسيين لقطع راسها في اول ثورتهم الكبرى بعد ان قتلوا زوجها وفي هذه الايام وجدت الصورة المذكورة في لندرة فاشترها رجل انكليزي بشماني مائة الف فرنك *

عرض لندرة العام قد ابتدا عرض لندرة في اليوم الاول من ايار (مايه) كما اخبرنا به سابقا ولم يجتمع فيه كل البضائع المعدة له كما قلنا لان بعضها لم يصل بعد وقد قيس اتساع قصر العرض المسمى بلاي كنسبكتون فوجد ستون الف الف قدم هندسية مكعبة اي يسع ذلك القدر من اجسام كل منها طول وعرضه وسمكه قدم مكعبة فهو يزيد على قصر عرض سنة ١٧٥١ الثلث وقد علم لان عدد الذين يعرضون امعتهم من كل بلد وهذا تفصيلها *

٥٠٠٠	من اهل انكلتيرة
١٨٠٠	من اهل بلادها المفتحة
٤٠٠٠	من افرنسة
١٤٠٠	من النمسة
٣٥٠٠	من اقاليم جرمانية المختلفة

٧٠٠	من روسية
٢٠٠٠	من مملكة ايطالية
٥٠٥٠	من رومية
١٠٠٠	من اسبانية
٤٠٠	من البرتغال
٥٠٠	من السويس
٤٠٠	من هولاندة
٣٠٠	من الدانمارك
٦٠٠	من السويد
٢١٠٠	من النرويج
١٥٠	من المملكة العثمانية ومصر وتونس
٢٥٠	من بلاد الاغريق
٨٠٠	من جميع بلاد امريكة
٢٣٠٥٠	فكانت جملتهم

وانتصر على شيتين مهمين من زينة قصر العرض المذكور الاول هو انه مكتوب على حيطانه كل اقليم يحتاج الى نتائج الاقاليم الاخرى والثاني صورة امرة راكية على فرس عربية لا يسترها لا شعورها لها شان عظيم في توارخهم لانها خلصت اهل مدينتها لندرة وذلك ان اهل انكلتيرة كانوا يتقاتلون فيما بينهم ويتسلط بعضهم على بلاد بعض فغزا رجل منهم بجيشه لندرة ودخلها عنوة واعد اهلها بحرقها كلها وقال لهم لا يخلصكم مني الا ان تركب كوديفا اي المرأة المذكورة عربية على فرس وتظف المدينة كلها في وقت معين وان يدخل جميع الناس منازلهم ولا ينظر اليها احد ومن نظريقتل وكانت هذه المرأة مشهورة فائقه اهل زمانها في الحسن والجمال ولما عرضوا عليها ذلك قالت افعله لا يخلصكم من الحرق ففعلت ولم ينظر اليها الا رجل واحد خباز فقتل لذلك وسلمت المدينة من الحرق فخلد اهلها ذكر المرأة في التواريخ وعظموا شانها وصورها شكرا لها على احسانها اليهم *

التجارة

الصوف ثمنه اخذ في الاخطاط في جميع البلاد وسيتق تمام جز الصوف في افرنسة بعد ٢٠ يوما من التاريخ وعند ذلك يكثرا شراؤه والملاحظ ان ثمنه يكون في هذه السنة ارفع من الماضية فقد باعوا من صوف هذه السنة بنواحي مدينة اربل القريبة من مرسيلية فكان ثمنه يتنوع عن ثمن صوف السنة الماضية نحو خمسة عشر او ثمانية عشر في المائة وبيع في بريس اليوم الخامس من ايار (مايه) صوف الغنم السمينة الجيدة بثمن من فرنك الى فرنك وعشرة سنتيمات نصف الكيلو اي الرطل *

القهوة في حافره ايار (مايه) سوقها نافقة بيع من قهوة سانتوس ٣٧٠ جوالق سعر الخمسين كيلو ٨٥ فرنكا وبيع من قهوة منيلية ٥٠٠ جوالق سعر ٩٤ وفي لندرة ٣ ايار (مايه) اسعارها غير منقطعة ولا مرتفعة *

السكر في مرسيلية ٣ ايار (مايه) بيع من سكر هافان ١٠٠٠ صندوق سعر الخمسين كيلو ٣٣ فرنكا ٢٥ سنتيما وفي حافره ٦ ايار (مايه) سوقه كاسدة *

القطن في مرسيلية ٣ ايار (مايه) بيع من قطن طرسوس ٣٠ جوالقا سعر الخمسين كيلو ١٠٢ فرنك باسقاط اربعة في المائة للشتر وفي حافره ايار (مايه) بيع من قطن نوفيل اورليان ١٦٠٠ سعر الخمسين كيلو من ١٥٢ الى ١٥٣ *

الحبوب في مرسيلية ٣ ايار (مايه) سوقه كاسدة وسعره اخذ في الانحطاط *

الحبوب الزيتية في مرسيلية ٣ ايار (مايه) بيع منها القليل ثمنها المتوسط ٨٨ ٣/٤ فرنكا *

زيوت الحبوب مرسيلية ٣ ايار (مايه) قليلة الطلب سعر زيت السمسم ١٠٦ فرنك ٦٣ سنتيما لمائة الكيلو وسعر زيت الكتان الصافي ٩٦ فرنكا ٨٣ سنتيما وسعر زيت زيتون الشام وقندية ١١٢ ١/٢ *

القمح في مرسيلية ٣ ايار (مايه) سوقه كاسدة بيع من قمح اينوس من بلاد الاغريق ٨٠٠ هكتو لير سعر الهكتولير ٣٠ فرنكا وزنه من ١١٩ الى ١٢٣ كيلو *

الارز في مرسيلية ٣ ايار (مايه) سعر ارز بيسون من ٤٠ الى ٤٦ فرنكا لمائة الكيلو *

PHARMACIE LE PERDRIEL, rue du faubourg Montmartre, 76.

جوارب مصنوعة من خيط الكونشو تنقبض وتنسبط وهي نوعان احدهما قوي ينقبض وينسبط الى جميع الجهات علامته A ينفع من له اوارام ونحوها في الساق ويريد ان يضغطها كلها والاخرين ينقبض وينسبط عرضا فقط علامته B ينفع انغطية الساق من غير ضغطها ومنطقة تنقبض وتنسبط للرجال والنساء كلها في غاية الملائمة تدوم زمنا طويلا تباع مفردة في دكان لبرديل في فوريورت مونمارتر عدد ٧٦ وجملتها في زقاق سينت كروا دلابروتيري عدد ٥٤ ببريس rue Sainte-Croix de la Bretonnerie, 54, à Paris *

امراض الصدر والمعدة ونفث الدم وسيلانه واجتماعه في مكان من البدن والحقان توقف وبها منها بقاء لشل الذي خاصيته تجديد الدم وتقريبه على جميع اجزاء البدن

L'Eau de Léchelle
PECTORALE,
DISTRIBUTIVE
ET RÉNOVATRICE DU
Sang

بياع الماء عند لشل الصيدلاني
بزقاق لامرتين عدد ٣٥ في
بريس وعند صيدالية افريقية والشرق *

HUILE DE MARRONS D'INDE ANTI-GOUTTEUX دهن البلوط الهندي

يوجد في مدينة بريس صيدلاني يسمى جينفوا يبيع دهن مستخرجا من البلوط الهندي الذي اسمه مارون قد جرب نفعه لمرض النقرس وداء المفاصل والامراض العصبية وشهد بنفعه مجلس اطباء في سين بطرسبورك قاعدة روسية سنة ١٧٥٩ واعفي صاحبه من دفع المكس عليه واذا دهن به مكان الوجع من البدن يقل من ريش ذهب في اسرع مدة وشهد بنفعه العجيب جماعة كثيرة من المرضى ومشاعير اطباء

افرنسة وبلاد الباليك كل قنبنة من
الدهن المذكور مختومة بعلامة صاحبه

ثمن القنبنة ١٠ فرنكات وثمن نصفها ٥ فرنكات يباع في بريس عند ايميل جنفوا الصيدلاني بزقاق بوزار عدد ١٤ وهذا عنوانه بالافرنسية M. Émile Genevois, pharmacien, r. des Beaux-Arts, 14, Paris عند فيليس وشريكه في بيروت عند عرب وملاحه في دكان لبنان وفي الجزائر عند د فيني وفي البلدية عند شامب وفي سكيدة عند نيلي *

طبعة حديثة تعمر بست بندقيات رصاص وبرمي بها الواحدة بعدد
لاخرى متتابعة ترصع في المنطقة هذه صورتها
واخرى مثلها تحمل في السرج هي هذه ثمن كل واحدة

مائة فرنك تباع عند مخترعها ديفيس
في بولشار ديزيتاليان عدد ٣٦
M. Devisme, 36, boulevard des Italiens, Paris *

BANDAGE ÉLECTRO MÉDICAL محرم كهربائي طبي يبرى من
الفتق ونزول البطن براء تاما ومعه شرح كيفية العمل به ثمن
الواحد الذي يستعمل في جهة فقط ٢٥ فرنكا وثمن صغره للجنتين ٥٠
فرنكا يباع في بريس عند مخترعه مايي فريو بزقاق دلابروتيري
عدد ٤٤ MM. Marie frères, rue de l'Arbre-Sec, 44, Paris. *



Le Directeur-Gérant : F. BOURGADE.

Paris — Imp. H. CARION, 64, rue Bonaparte.

PILULES DE BLANCARD توجد حبوب قد اشتهر نفعها لامراض
الخنزير والسراطين والغدد والسلع ونحوها ولاصلاح المزاج وتقويته وشهد
بنفعها مجلس اطباء ببريس واباح استعمالها في العلاج مجلس شوري
الطب في سين بطرسبورك وجربت خواصها المفيدة في ماستانات
افرنسة والباليك والبلاد التركية وغيرها وشكر فعلها في العرض العام الذي
وقع في نيويورك قاعدة شمالي امريكة سنة ١٧٥٣ والعرض العام المتقدم
الذي وقع في بريس سنة ١٨٥٥ وبالجملة فانها يعالج بها الامراض المتقدمة
في غالب البلاد وهي دقيقة جدا ولا طعم لها ولا تفتت اعضاء الهضم
ويتناول منها في اليوم من اثنين الى اربع تباع عند مستنبتها بلانكار
الصيدلاني في زقاق يونابارت ببريس عدد
M. Blancard, pharmacien, 40, rue Bonaparte, 40, Paris. وعند الصيدالية في غالب البلاد *

APPAREIL ÉLECTRO-MÉDICAL de BRETON FRÈRES, à Paris,
rue Dauphine, 23 يباع في بريس عند الحكيم برتون بزقاق دومين عدد ٢٣
جهاز كهربائي لعلاج الفالج ووجع المفاصل والامراض العصبية التي عجز
عنها اطباء شهد بنفعه مجالس العلماء والاطباء ووجدته احسن الاجهزة
ابرا كثيرا من المرضى في بريس وغيرها ولا يوجد في بريس بيمارستان
الا وفيه اقل جهاز او انسان مع ان اليمارستانات كثيرة بها وينبغي
مشورة الطبيب في استعماله لتعرف كيفية العلاج وينجح العمل ثمنه
من ١٤٠ فرنك الى ٤٠٠ فرنك حسب كثرة زيت وروقه وقليتها وكل
جهاز يتحبه مكتوب مذكور فيه كيفية العلاج *

ROB BOYVEAU-LAFFECTEUR رب بوافو لافكتور النافع لتطهير الدم
ولتسهيل الهضم طيب الرائحة لذيذ الطعم يعالج به غالب اطباء البلاد
المختلطة امراض الجلد كالقوبا والخنزير واثر الجرب والسرطانات
والقروح والامراض الحادثة من النفاس ومن فساد الدم ويبرى عن
عجل من الحب الافرنجي مطلقا من غير اضافة الزئبق اليه يعالج به
في افرنسة منذ اكثر من ستين سنة واشتهر عند جميع اهلها وغيرهم
والرب الحقيقي المذكور على كل زجاجة منه علامة مالكه جيرودود سين
جرفي Giraudeau Saint-Gervais وقد ارتضته دولة الباليك لعلاج
جنودها واباحت دولة الروس العلاج به في جميع بلادها يباع عند
جميع صيدالته افرنسة وغيرها من البلاد وفي الاسكندرية عند نيكولاي وعند
بيريني وفي مصر عند بلش وفي القسطنطينية عند دلاسود وفي الجزائر
عند د بياي وعند د فيني *

قد استنبط طبيب افرنسي يسمى دعو حوبا مسهلة
ونافعة لامراض كثيرة مخالفة لجميع المساحل
لانها لا يحسن فعلها الا اذا تناولها الانسان مع
لاطعمة الجيدة ولاشربة القوية وانضمت معها
ولاشربة كالفقه والنبي ومرق اللحم السمين والفتاق
المعروف عند العامة بالبيرة وغيرها والقدر المستعمل منها يختلف باختلاف
الاسنان والقوى واعتيادها وعدمه ويتناول في اي وقت من اوقات
اليوم مما يوافق الانسان ليكون متفرغا من اشغاله عند فعلها ووقوع الاسهال
ثمن الحقنة الصغيرة منها ٥ فرنكات والصغيرة فرنكان ونصف تباع في
بريس في صيدلية الطبيب دعو M. DEHAUT وتوجد عند الصيدالته
المشهورة في البلاد الاجنبية وعند وكلاء هذه الصحيفة *

يباع عند الصيدلاني كريبول في بريس بزقاق لافلياد
عدد ٧ M. GRIMAULT, pharmacien, rue de la Feuillade, 7, à Paris
فوسفات الحديد PHOSPHATE DE FER الذي يحتوي على
الحديد المايح ويجمع مواد العظام وقد جرب في بيمارستانات ببريس
انه يفوق حبوب د فالي الشهيرة النفع يبرى عن عجل من اصفرار
الجلد واوجاع المعدة وعدم الهضم وعسر قلة الدم وعدم القوى وعدم
شهوة الاكل ومن تعسر الحيض ومن سيلان المواد من الرحم *

INJECTION VÉGÉTALE AU MATICO ودواء مايح مستخرج من النبات
يحقن به في الذكر يبرى عن عجل من قروح المثانة وسيلان المواد العفنة
من الذكر بسبب عدم الاحتماء في الجماع لا يحدث وجعا في مجرى
القيص ولا يضيقه يفوق جميع الادوية المعروفة الى لان التي يحقن بها
المركبة من مواد معدنية شهد بنفعه اكابر اطباء وعالجوا به في اليمارستانات
ولم يرتض مجلس اطباء سين بطرسبورك لا هذا الدواء لعلاج ما ذكر *

الصابون لا يباع اصلا في مرسيلية *
الناب في لندرة ٣ ايار (ماية) سوقه كاسدة وسعره اخذ في
الاحتياط *
الكشيلية في لندرة ٣ ايار (ماية) انحط ثمن الرطل منها من دينار
الى دينارين وسعر الرطل من ٢٦ الى ٣٠ شلان *
الكالو في لندرة ٣ ايار (ماية) ثمنه بقي على ما هو عليه لكن قليل
الطلب *

ترجمة نحو افرنسي لما كثرت الخلطة في هذا الزمان بين
اهل المشرق وافريقية واروبا والخلطة لا بد لها من التخاطب والتكاتب
وفهم كل من الجانبين غرض الاخر وكانت اللغة الافرنسية هي اشهر
لغات اروبا واسهلها واضبطها حتى صارت عندهم عدة وطلبها المعول في عقد
الشروط والامور المهمة لانها لا يتطرقها اشكال في العبارة يودي الى
الاختلاف وجميع اهل الدول والمناصب والتجار والسواح من لاعلم
الاجنبية يتعلمونها لشهرتها في جميع البلاد وبها يعبرون عن اغراضهم
ومع ذلك هي مفتاح علوم يحتاج اليها للانسان في معاشه ولا يتوصل اليها
بدونها راينا من الواجب ترجمة نحو فيها بالعربية التي هي
اشهر اللغات بالبلاد المشرقية والافريقية وطلبها المعول عند جميع الاجيال
فانتخبنا نحو لومون لصغر حجمه وكثرة فوائده وعذوبة موارده
وسهولة تناوله وبساطة عبارته وتقدمه على غيره في تعلم الصبيان وترجمناه
كلمة كلمة بحيث يجد المتعلم فيه كل كلمة افرنسية امامها نظيرها من
العربية وهذا لا يحجج الى الفحص في كتب اللغة المتعب او الى سوال
المعلم عن معاني الكلمات لانه ربما يجهل المعلم الافرنسي نفسه معناه
بالعربية التي ليست بلغته ويعين التلميذ على معرفة اساليب تراكيب
اللغة الافرنسية ويتوصلها بسهولة عليه فهم كتبها ولو ترجمناه بالمعنى من
غير النص الافرنسي ونبيين كل كلمة منه لغائت هذه الفائدة المهمة
وجعلنا على الترجمة المذكورة حواش تنصح عن المراد وتزيل الاشكال مع
ترجمة اخرى على الاساليب العربية ومقدمة بها نصائح نافعة وجعلناها
كلها في كتاب واحد وبهذه الوساطة يحصل المتعلم اللغة الافرنسية ان شاء الله
في اقرب مدة دون كلفة ولا تعب وقد اشترت مند الدولة الافرنسية
جانبا عظيما لنعل الخير وتعليم صبيان العرب بالجزائر وانقادهم من الجمل
ونكلمت عليه غالب صحف افرنسة ومدحهم وكتب كثير من رجال
الدولة ووزرائها الى مترجمه السيد سليمان الجزائري يشكرونه على
حسن صنيعه وسعد المحمود منهم الامير لاجل نبليون جيروم ابن عم عامل
الفرنسيس لاظم لان القوم لا يريدون الا الخير والعمران والتمدن
واقبال الناس على ما ينفعهم لا التهور والغلو المودين الى خراب البلاد
وذلك العباد لانهم يعلمون ان الخير العام لا يحصل الا باتفاق جميع
الناس وحاصلتهم وانتفاع بعضهم ببعض ثمنه ٦ فرنكات يباع في
بريس عند بنجامان دوبر الكسبي بزقاق كلواتر سين بينوا عدد ٧
M. Benjamin DUPRAT, rue du Cloître Saint-Benoît, n° 7.
وعند نواب هذه الصحيفة في المداين المذكورة في اولها *

VÉRITABLES GRAINS DE SANTÉ DU DOCTEUR FRANCK
حبوب مسهلة نافعة للصحة لما رات الدولة الافرنسية نفعها واسهلها من
غير مسهلة تحصل للمرضى وانه لا يعدلها شيء في حسن فعلها اباحت
العلاج بها منذ ستين سنة في افرنسة اذا تناولت في الاوقات المعينة
في كيفية العلاج فتحفظ البدن من عدة امراض كالسكته والفالج
والربو واوجاع المفاصل واوجاع عرس لاعيا واوجاع المعدة وضعفها وتحدث
شهوة الاكل وتذهب برباج البطن والامعاء وتسهل خروج المواد اللزجة
المحتبسة في الحلق وغيره وتفتح سدد الكبد والطحال وتقتل دود الامعاء
وتذهب به ثمن الحقنة ثلثة فرنكات وثمن نصفها فرنك ونصف
ويبعث الى المشتري بكيفية تناولها مكتوبة في ثمانني صفحات مجانا
تباع عند ليفيل بزقاق نوف سينتوكستان عدد ٢٥ في بريس
M. LÉVÉVILLE, directeur des bureaux de la pharmacie LEROY,
à Paris, rue Neuve Saint-Augustin, 45 *

PILULES DE CLERAMBOURG
بعقل البطن وتلينه وتطهر الدم ثمن الحقنة الصغيرة
منها ٦٠ سنتيما ثم التي اكبر منها فرنك وعشرون
سنتيما ثم فرنكان واربعون سنتيما تباع في بريس
بزقاق سين هونوري ٦٣ rue Saint-Honoré, 93, Paris *

